

Feuilleton de Thésée : 23e épisode: Οὐ̇ Η̇ρακλῆς περτοῖε τῆς ἐκῤυρῖεσ δ'Αῤγῖασ

Vocabulaire

Infect : (adj) très mauvais, répugnant.

Saisir : (verbe) empoigner, attraper avec la main rapidement ou avec force.

La puanteur : (n.f.) très mauvaise odeur.

Le fumier : (n.m.) mélange de paille et d'excréments de bestiaux qui sert d'engrais.

La bouse : (n.f.) excrément des vaches, des boeufs, des taureaux et des veaux.

Une grange : (n.f.) bâtiment où l'on abrite les récoltes.

Nonchalant : (adj) qui n'a pas beaucoup d'énergie, d'ardeur.

Vigoureux : (adj) plein de vigueur, fort, puissant, robuste.

Des immondices : (n.f.) déchets, ordures, détritius.

S'accomoder de quelque chose : (expression) s'en arranger, s'en contenter.

Filtrer : (verbe) faire passer par un filtre.

Fureter : (verbe) chercher partout avec curiosité.

Le pétrin : (n.m.) grand récipient dans lequel les boulangers pétrissent le pain.

Être dans le pétrin : (expression) être dans l'embarras, avoir des ennuis, des problèmes.

Les ordures : (n.f.) déchets dont on se débarrasse, immondices, détritius.

Avec acharnement : avec obstination, avec ténacité.

Le lit d'une rivière : creux du sol dans lequel coule un cours d'eau.

Détourner : (verbe) dévier, changer de direction.

La fertilité : (n.f.) qualité d'un sol fertile.

Prétexter : (verbe) donner comme prétexte, comme excuse.

Un minable : (n.f.) individu sans importance, sans intelligence ou sans force physique.

Réduire en miettes : découper en très petits morceaux.

Persuasif : (adj) convaincant, qui sait persuader, convaincre.

Enrager : (verbe) être en rage, très en colère, mécontent.

Se dérider : (verbe) abandonner son apparence soucieuse et sourire.

Lieux - Personnages

Les écuries d'Augias : Le nettoyage des écuries d'Augias est le cinquième des douze travaux d'Héraclès. Augias possédait, d'énormes troupeaux de bétail. Mais ses écuries étaient tellement sales qu'on ne pouvait plus y rentrer, elles n'avaient plus été nettoyées depuis trente ans. La tâche d'Héraclès fut de nettoyer ces étables, ce qu'il fit en une seule journée, en détournant les eaux de deux fleuves vers les écuries, ce qui eut pour effet de les décrasser en profondeur. Aujourd'hui, l'expression "*nettoyer les écuries d'Augias*" image donc le fait de faire un travail énorme de remise en ordre en peu de temps et sans hésitations.

Augias : fils d'Hélios et roi d'Elis. Ses écuries étaient tellement sales qu'on ne pouvait plus y rentrer, elles n'avaient plus été nettoyées depuis plusieurs dizaines d'années.

Hélios : fils du Titan Hypérion et de sa sœur Théia .Personnification du Soleil, Hélios est progressivement assimilé à Apollon, dieu de la musique et des arts. Dans la mythologie romaine, il correspond à Sol.



Panneau de marbre représentant Héraclès
nettoyant les écuries d'Augias



Hélios, dieu Titan du soleil



Hélios et ses quatre chevaux

Réponds aux questions suivantes

1) Pourquoi les troupeaux d'Augias ne sont-ils jamais malades ? _____

2) Quelle récompense Héraclès demande-t-il à Augias s'il parvient à nettoyer ses écuries en une journée ? _____

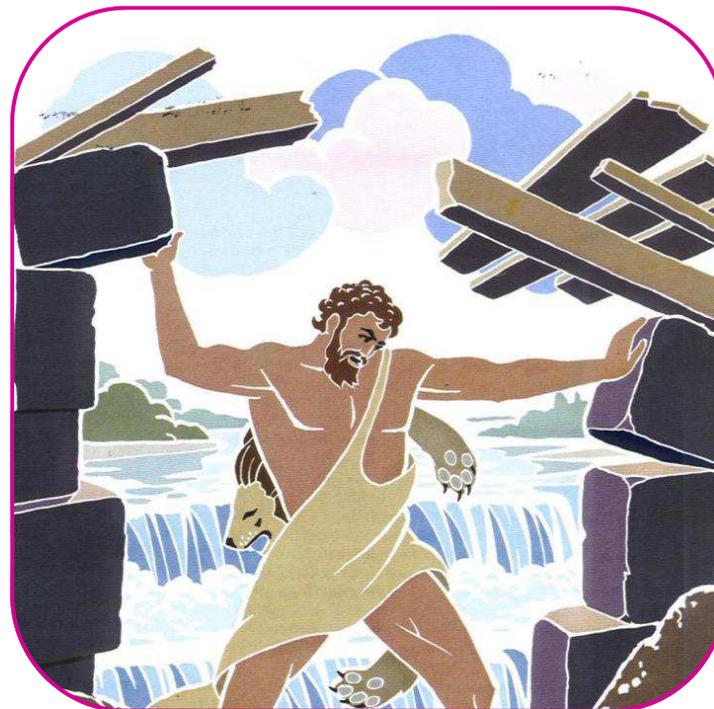
3) Quelle astuce Iolaos trouve-t-il pour qu'Héraclès ne soit pas obligé de se couvrir de fumier ? _____

4) Pour quelle raison Augias refuse-t-il de donner la récompense promise à Héraclès ? _____

5) Pourquoi Héraclès se déride-t-il ? _____



Augias



Héraclès détournant le cours de deux rivières

Retrouve tous les mots et décode le message secret (attention il y a des lettres en trop!)

X H R É F R A P C S S É L È S
P U A E R U U V O I E C E N T
À N A E Y A M L T S C U H T O
Y E R E N O E I T L I R É E S
É C U T P I T N E S D I L R I
E S E D L U E T E R N E I A U
G U I A S M O R E A O S O G R
R Â C E É L È R U N M À S A L
I N T R I I E G T L M L S I G
E N C A V C I E D I I T O L A
O X T I T A U R E A U X S J H
E É R D S C L N C C B O U S E
B N P C R Z T J E A B T F J N
P T M I K I O L A O S G O G A
G G O N W C D P O W P B X V B

ASTUCE
AUGIAS
BOUSE
BÉTAIL
EXCRÉMENTS
FUMIER
HÉLIOS
IMMONDICES
IOLAOS
NETTOYER
PUANTEUR
RIVIÈRES
SOLEIL
TAUREAUX
TROUPEAUX
ÉCURIES

Χρόνος



Ήλιος